

Distr.: General
25 January 2019

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

البند ١٢٨ (د) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/73/L.23)]

٢٦٧/٧٣ - التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها السابقة المتعلقة بالتعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية،

وإذ تشير أيضاً إلى المادة ٣ من ميثاق جامعة الدول العربية^(١)، التي يعهد بموجبها إلى مجلس الجامعة بمهمة تحديد وسائل تعاونها مع المنظمات الدولية لكفالة السلام والأمن الدوليين وتنظيم وتعزيز العلاقات في كافة المجالات،

وإذ تأخذ في الاعتبار تقرير الأمين العام المعنون "خطة للسلام"^(٢)، وبخاصة الفرع السابع المتعلق بالتعاون مع المنظمات الإقليمية، وتقريره المعنون "ملحق لخطة للسلام"^(٣)،

وإذ تسلّم بضرورة مواصلة تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية سعياً إلى تحقيق الغايات والأهداف المشتركة للمنظمتين،

وإذ تحيط علماً مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى^(٤)،

(١) United Nations, *Treaty Series*, vol. 70, No. 241.

(٢) A/47/277-S/24111.

(٣) A/50/60-S/1995/1.

(٤) A/73/328-S/2018/592.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وإذ تفتني على القرارات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الثالث عشر للتعاون القطاعي بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظمتها المتخصصة، الذي عقد بالقاهرة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ حول التعاون في حفظ وإدارة الموارد المائية في المنطقة العربية، وكذلك الاجتماع الرابع عشر للتعاون العام بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية الذي عقد في جنيف في تموز/يوليو ٢٠١٨ والذي جرى فيه تناول التحديات والأخطار التي تقوض السلم والاستقرار الدوليين إضافة إلى تعزيز التعاون المشترك في كافة المجالات بين المنظمين،

وإذ ترحب بعقد فريق العمل الرفيع المستوى المعني بمتابعة تنفيذ بنود بروتوكول تعديل فقرات اتفاق التعاون بين المنظمين اجتماعه الأول بجنيف في تموز/يوليو ٢٠١٨، الذي اتفق فيه المشاركون على أن التعاون القائم بين الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية بلغ مستوى متقدما في الجانب العملي، وأن المعنيين سيبدلون المزيد من الجهود لتعزيز وتيرة التعاون المستقبلي، وأن فتح مكتب اتصال لدى جامعة الدول العربية بالقاهرة سيدعم ويوطد الشراكة القائمة بينهما في المجالات الواردة في البروتوكول،

١ - **ترحب** بموافقة مصر على فتح مكتب الأمم المتحدة للاتصال لدى جامعة الدول العربية بالقاهرة بهدف زيادة فعالية التعاون بين المنظمين، وتطلب إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة التنسيق مع مصر للإسراع في عملية فتح المكتب والانتهاء، بالتعاون مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، من إعداد واعتماد الشروط المرجعية لمهام وولاية مكتب الأمم المتحدة، وفي هذا الإطار، تطلب إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية مواصلة عقد اجتماعات فريق العمل الرفيع المستوى المعني بمتابعة تنفيذ بنود البروتوكول لحين فتح مكتب الاتصال بالقاهرة؛

٢ - **تطلب** إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية مواصلة مشاورتهما الدورية على جميع المستويات من أجل تبادل المعلومات واستعراض وتعزيز آليات التنسيق والمتابعة، لا سيما في المجالات السياسية والأمنية؛

٣ - **تؤكد** على محورية وأهمية تكثيف التنسيق بين جامعة الدول العربية والمبعوثين الخاصين للأمم المتحدة للتعامل مع الأزمات الحالية في المنطقة العربية، وذلك وصولا لفهم أكثر شمولاً لأزمات المنطقة، ولتعزيز قدرة المنظمين على التوصل لحلول فعالة لها من خلال العمل المشترك؛

٤ - **تهيب** بوكالات الأمم المتحدة المتخصصة وبرامجها ومؤسساتها أن تواصل تفاعلها مع نظرائها من منظمات ومؤسسات عمل عربية، وتحسين آليات التشاور معها من أجل تنفيذ المشروعات والبرامج المتفق عليها بين الجانبين، وأن تستعين إلى أقصى قدر ممكن بالمؤسسات العربية وخبراتها الفنية في تنفيذ المشروعات في المنطقة العربية؛

٥ - **تشدد** على أهمية عقد الاجتماع الرابع عشر للتعاون القطاعي بين المنظمين ووكالاتهما المتخصصة بمقر جامعة الدول العربية خلال عام ٢٠١٩، على أن يتم الاتفاق على الموعد وموضوع الاجتماع في الوقت المناسب بين الأمانتين العامين، وعقد الاجتماع الخامس عشر للتعاون العام بين المنظمين بمركز الأمم المتحدة في فيينا خلال عام ٢٠٢٠ على أن يتم الاتفاق بين الأمانتين العامين على الموعد المحدد في الوقت المناسب؛

٦ - **تهييب** بالوكالات المتخصصة والمؤسسات والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة إبلاغ الأمين العام، في موعد أقصاه كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠، بالتقدم المحرز في تعاونها مع جامعة الدول العربية، لا سيما في تنفيذ المقررات والبرامج المتعددة الأطراف المعتمدة في الاجتماع الرابع عشر للتعاون العام بين المنظمتين؛

٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

٨ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والسبعين البند الفرعي المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية" في إطار البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى".

الجلسة العامة ٦٥

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨